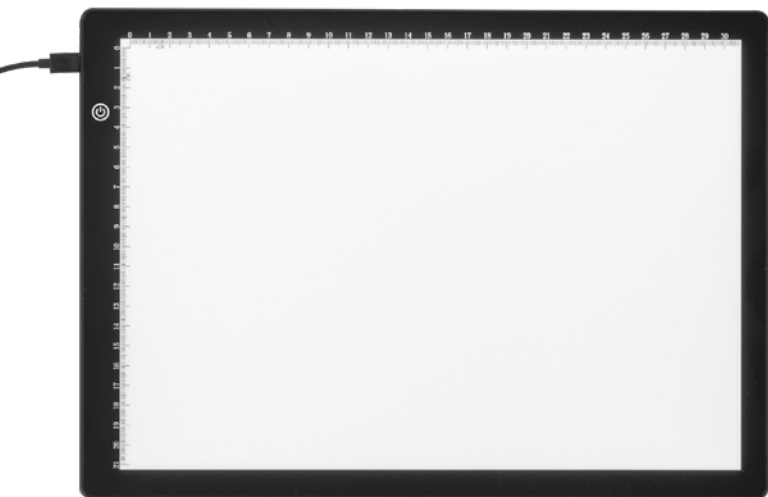




## LED LIGHT PAD

(GB) (IE) (NI)

### LED LIGHT PAD

Instructions for use

(FR) (BE)

### TABLETTE LUMINEUSE À LED

Notice d'utilisation

(DE) (AT) (CH)

### LED-LIGHTPAD

Gebrauchsanweisung

(DK)

### LED LIGHTPAD

Brugervejledning

(NL) (BE)

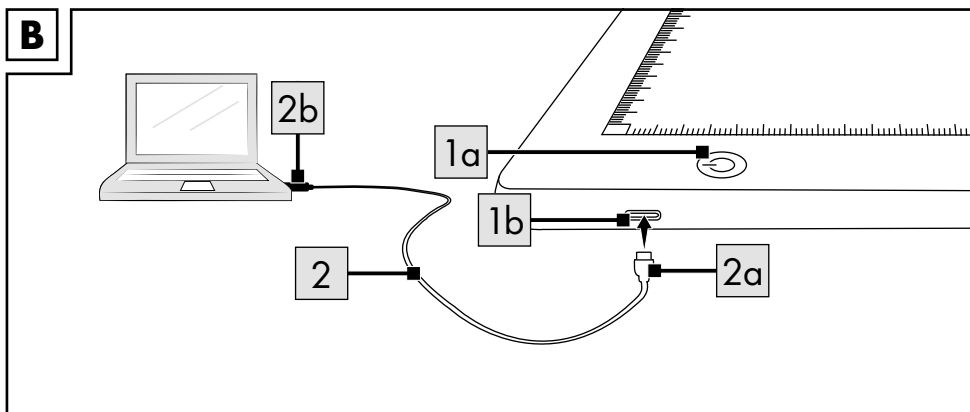
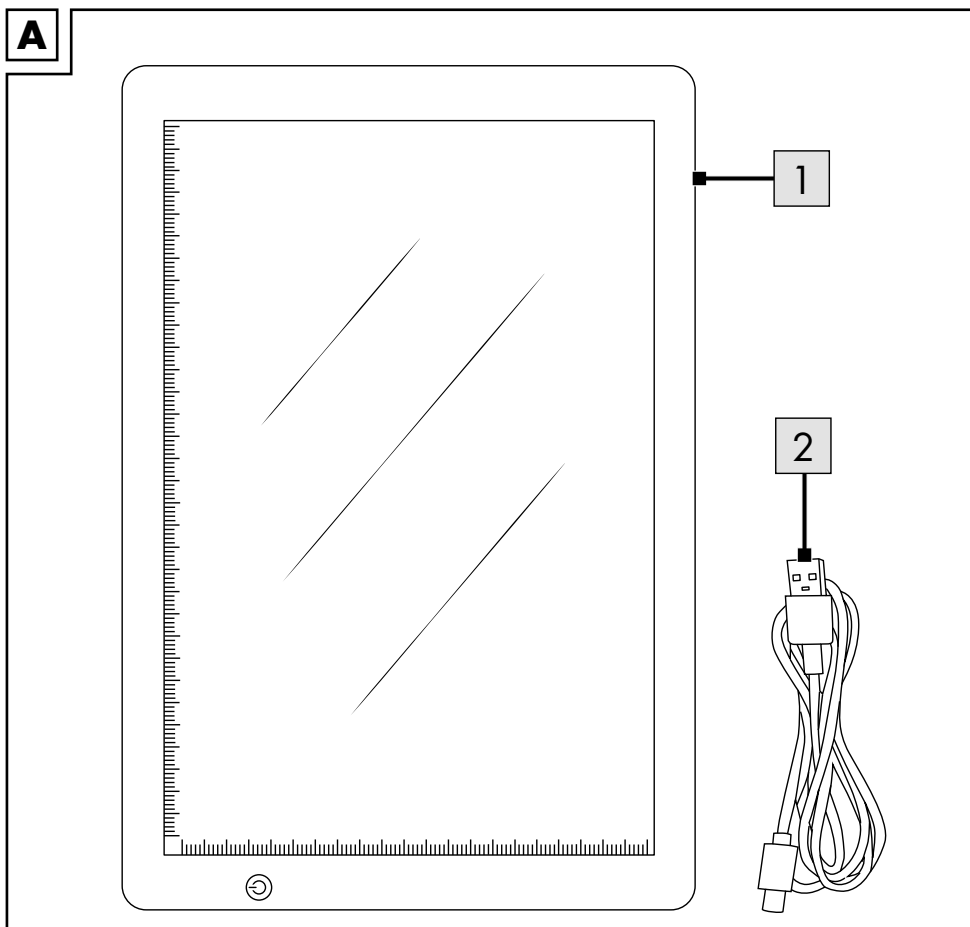
### LED-LIGHTPAD

Gebruiksaanwijzing



IAN 491350\_2501

(GB) (IE) (NI) (DK) (FR)  
(BE) (NL) (DE) (AT) (CH)



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



### **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## **Package contents (Fig. A)**

1 x light pad (1)  
1 x USB cable (2)  
1 x instructions for use

## **Technical data**

Dimensions: approx. 34.9 x 24.8 x 0.7cm  
(L x W x H)

Drawing area: approx. 31 x 21cm (L x W)

USB cable:

Input: 5V  1A



The connections marked with this symbol are only used for the 5V/1A power supply; no data is transmitted.



DC symbol



Protection class III



Protection class II

This product may only be connected to protection class II devices bearing this symbol.

This product may only be connected to an operating device that provides SELV/PELV.

## **Light pad:**

Chromaticity coordinates:

–  $x < 0.270$  /  $x > 0.530$

–  $y < -2.3172x^2 + 2.3653x - 0.2199$  /

$y > -2.3172x^2 + 2.3653x - 0.1595$

This is a special product, because the x/y coordinates are outside the theoretical white point.



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.



UK Conformity Assessed  
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product complies with the essential requirements and the other relevant provisions.



Mark of conformity for Serbia



Date of manufacture (month/year):  
08/2025

## **Intended use**

This product is intended as a light board for tracing any templates for private use.



FOR INDOOR USE ONLY.



Not suitable for general household lighting.

## **Safety information**

**Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!**



### **Life-threatening hazard!**

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- The product is not a toy.
- This product may be used by children 8 years of age and older, as well as by persons with diminished physical, sensory or mental abilities, or those with little experience and knowledge, if they are supervised or instructed with

regard to its safe use, and provided they also understand the potential associated risks. Children must not be allowed to play with the product. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.



### **Risk of injury!**

- No modifications may be made to the product!
- Use the product for its intended use only.
- The product's light source is not replaceable; the entire light must be replaced once the light source has reached the end of its service life.
- Use the product only for its intended purpose.



### **Preventing damage to the product!**

- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- Never leave the product unsupervised when it is switched on.

## **Turning the product on/off (Fig. B)**

**Note:** remove the protective film from the drawing area before using the product for the first time.

1. Place the product on a level surface.
2. Connect the end (2a) of the USB cable to the USB socket (1b) of the product (1).
3. Place the other cable end (2b) of the USB cable (2) into a USB port of a switched on laptop/notebook or a charging station with USB port.
4. Press the button (1a) once to switch the product on. Each further press increases the brightness level. The product switches off when pressed a fourth time.
5. Disconnect the USB cable from the USB port and the product after use.

## **Use**

1. Place the drawing template on the illuminated area of the product. Use transparent material such as paper or film that allows the light from the product to pass through.

**Note:** use material in A4 format or smaller so that it is fully illuminated.

2. Place a transparent drawing background such as paper or film on the drawing template.
3. Use a drawing tool (not included in the package contents) to trace the desired elements.

**Note:** avoid sharp drawing tools to prevent damage to the product.

## **Storage, cleaning**

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Use a lightly dampened cloth to clean the product and avoid contact with water.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## **Disposal**



The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities.

Look after the environment and dispose of waste properly.

Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, dispose of used or defective batteries at a municipal collection point in accordance with EU Regulation 2023/1542.



For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials. The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 491350\_2501



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)



Service Ireland



Tel.: 1800 101010

E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



### Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

## Leveringsomfang (fig. A)

- 1 x light pad (1)
- 1 x USB-kabel (2)
- 1 x brugervejledning

## Tekniske data

Mål: ca. 34,9 x 24,8 x 0,7 cm (l x b x h)

Tegneområde: ca. 31 x 21 cm (l x b)

USB-kabel:

Indgang: 5 V  $\equiv$  1 A



De forbindelser, der er markeret med dette symbol, bruges kun til 5V/1A-strømforsyning; der overføres ingen data.



Symbol for jævnspænding



Beskyttelsesklasse III



Beskyttelsesklasse II

Denne artikel må kun sluttes til apparater med beskyttelsesklasse II, der er mærket med dette symbol.

Denne artikel må kun sluttes til en funktionsenhed med SELV/PELV.

## Light pad:

Farveværdiandele:

$-x < 0,270 / x > 0,530$

$-y < -2,3172x + 2,3653x - 0,2199 /$

$y > -2,3172x + 2,3653x - 0,1595$

Denne artikel er en specialartikel, fordi x/y-koordinaterne ligger uden for det teoretiske hvidpunkt.



Delta-Sport Handelskontor GmbH erklærer hermed, at denne artikel er i overensstemmelse med de væsentlige krav og de øvrige relevante bestemmelser.



Overensstemmelsesmærke for Storbritannien



Overensstemmelsesmærke for Serbien



Fremstillingsdato (måned/år):  
08/2025

## Bestemmelsesmæssig brug

Denne artikel er beregnet til privat brug som lysbord til at tegne efter forskellige forlæg.



KUN TIL INDENDØRS  
BRUG.



Ikke egnet til almindelig rumbelysning i husholdningen.

## Sikkerhedsanvisninger

**Vigtigt: Læs denne brugervejledning omhyggeligt, og opbevar den til senere brug!**



### Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningfare.
- Denne artikel er ikke legetøj.
- Denne artikel kan benyttes af børn fra 8 år og op og af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller psykiske evner, hvis de er under opsyn eller har modtaget undervisning i sikker brug af artiklen og forstår de medfølgende farer. Børn må ikke lege med artiklen. Rengøring og almindelig

vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.



### Fare for kvæstelser!

- Der må ikke foretages modifikationer på artiklen!
- Anvend kun artiklen til den bestemmelsesmæssige brug.
- Lampens lyskilde kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er slut, skal hele lampen udskiftes.
- Artiklen må kun anvendes til det angivne formål.



### Undgå tingsskader!

- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Lad ikke artiklen være uden opsyn, når den er aktiveret.

## Tænd/sluk artiklen (fig. B)

**Bemærk:** Fjern beskyttelsesfilmen fra tegneområdet inden første brug.

1. Læg artiklen på et jævnt underlag.
2. Forbind kabelenden (2a) på USB-kablet med USB-stikket (1b) på artiklen (1).
3. Stik den anden kabelende (2b) på USB-kablet (2) i en USB-port på en tændt laptop/notebook eller en ladestation med USB-port.
4. Tryk på knappen (1a) en gang for at tænde artiklen. For hvert yderligere tryk på knappen øges lysstyrken. Ved det fjerde tryk slukkes artiklen.
5. Træk USB-kablet ud af USB-porten og fra artiklen efter brug.

## Brug

1. Læg forlægget, der skal tegnes efter, på artiklens lysende flade. Anvend transparent materiale som papir eller folie, der lader lyset fra artiklen gå igennem.

**Bemærk:** Anvend materiale i DIN A4-format eller mindre, så det bliver gennemlyst over hele fladen.

2. Læg et transparent tegneunderlag som papir eller folie oven på forlægget, der skal tegnes efter.
3. Brug et tegneværktøj (medfølger ikke ved levering) til at tegne de ønskede elementer af med.

**Bemærk:** Brug ikke spidse tegneværktøjer, da disse kan beskadige artiklen.

## Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Anvend en let fugtig klud til rengøring af artiklen, og undgå kontakt med vand.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

## Henvisninger vedr. bortskaffelse



Symbolet ved siden af angiver, at denne enhed er omfattet af direktiv 2012/19/EU.

Dette direktiv fastslår, at man ved slutningen af denne enheds levetid ikke

må bortskaffe den sammen med det normale husholdningsaffald, men skal aflevere den hos specielt udstyrede indsamlingssteder, på genbrugspladser eller til affaldshåndteringsvirksomheder. Skån miljøet og bortskaf sagkyndigt. Batterier, genopladelige eller ej, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller, og er derfor underlagt den samme håndtering som farligt affald. Tungmetallernes kemiske symboler er som følger: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Bortskaf derfor brugte eller defekte batterier/genopladelige batterier på et kommunalt indsamlingssted i overensstemmelse med EU-forordning 2023/1542.



Yderligere informationer om bortskaffelse af det udtjente apparat kan indhentes hos kommunen. Bortskaf apparatet og emballagen på en miljøvenlig måde.

Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn.



Vær opmærksom på emballagematerialernes mærkning under affaldssorteringen. Disse er markeret med forkortelser (a) og tal (b), der har følgende betydning: 1-7: Kunststoffer / 20-22: Papir og pap / 80-98: Kompositmaterialer.

Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, hvorfor du bedes bortskaffe dem separat for at opnå en bedre affaldshåndtering.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garanti-perioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 491350\_2501

**DK** Service Danmark  
Tel.: 32 710005  
E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison (fig. A)

1 tablette lumineuse (1)  
1 câble USB (2)  
1 notice d'utilisation

## Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 34,9 x 24,8 x 0,7 cm  
(L x La x H)

Dimensions : env. 31 x 21 cm (L x La)

Câble USB :

Entrée : 5 V  1 A



Les connecteurs marqués de ce symbole ne sont utilisés que pour l'alimentation en tension 5V/1A, aucune donnée n'est transmise.



Symbole de tension continue



Classe de protection III



Classe de protection II

Cet article ne doit être connecté qu'à des appareils de classe de protection II portant ce symbole.

Cet article ne doit être raccordé qu'à un équipement fournissant une tension TBTS/TBTP.

### Tablette lumineuse :

Coordonnées chromatiques :

–  $x < 0,270$  /  $x > 0,530$

–  $y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199$  /

$y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$

Cet article est un produit spécial, parce que les coordonnées x/y se situent en dehors du point blanc théorique.



Par la présente, Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare que cet article est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables.



Marque de conformité pour la Grande-Bretagne



Marque de conformité pour la Serbie



Date de fabrication (mois/année) :  
08/2025

## Utilisation conforme à sa destination

Cet article est destiné à être utilisé comme tableau lumineux pour tracer n'importe quel modèle pour un usage privé.



À UTILISER UNIQUEMENT  
EN INTÉRIEUR.



Ne convient pas pour l'éclairage général de pièces de la maison.

## Consignes de sécurité

**Important : lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la impérativement !**



**Danger de mort !**

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.
- L'article n'est pas un jouet.
- Cet article peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes dont les capacités mentales, sensorielles et physiques sont réduites ou

manquant d'expérience ou de connaissances s'ils sont surveillés ou si l'usage sûr de l'article leur a été indiqué et s'ils comprennent les dangers qui en résultent.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.



### **Risque de blessure !**

- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Utilisez l'article exclusivement conformément à sa destination.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- N'utilisez l'article que pour l'usage prévu.



### **Éviter les dommages matériels !**

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Ne laissez jamais l'article sans surveillance lorsqu'il est allumé.

## **Allumer/éteindre l'article (fig. B)**

**Remarque :** retirez le film de protection de la zone de dessin avant la première utilisation.

1. Posez l'article sur une surface plane.
2. Raccordez l'extrémité (2a) du câble USB à la prise USB (1b) de l'article (1).

3. Connectez l'autre extrémité (2b) du câble USB (2) dans un port USB d'un ordinateur portable/notebook allumé ou d'un chargeur doté d'un port USB.
4. Appuyez une fois sur le bouton (1a) pour allumer l'article. À chaque nouvel appui, le niveau de luminosité augmente. Au quatrième appui, l'article s'éteint.
5. Après utilisation, débranchez le câble USB du port USB ainsi que de l'article.

## **Utilisation**

1. Placez le modèle de dessin sur la surface lumineuse de l'article. Utilisez un matériau transparent, comme du papier ou du film, qui laisse passer la lumière de l'article.

**Remarque :** utilisez un support de format A4 ou inférieur pour qu'il soit entièrement éclairé.

2. Placez un support de dessin transparent, comme du papier ou un film, sur le modèle de dessin.
3. Utilisez un outil de dessin (non compris dans l'étendue de la livraison) pour tracer les éléments souhaités.

**Remarque :** évitez les outils de dessin pointus pour ne pas endommager l'article.

## **Stockage, nettoyage**

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Utilisez un chiffon légèrement humidifié pour nettoyer l'article et évitez tout contact avec l'eau. **IMPORTANT !** Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.

## **Mise au rebut**



Le symbole ci-contre indique que ce produit est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets.

Protégez l'environnement et procédez à une élimination dans le respect des normes en vigueur. Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. C'est pourquoi vous devez remettre les piles/batteries usagés ou défectueux à un point de collecte communal, conformément au règlement européen 2023/1542.



Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.



Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique / 20 - 22 : papier et carton / 80 - 98 : matériaux composites. Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 491350\_2501

 Service Belgique  
Tel. : 0800 12089  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



**Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## Leveringsomvang (afb. A)

1 x lightpad (1)  
1 x USB-kabel (2)  
1 x gebruiksaanwijzing

## Technische gegevens

Afmetingen: ca. 34,9 x 24,8 x 0,7 cm (l x b x h)

Tekenvlak: ca. 31 x 21 cm (l x b)

USB-kabel:

Ingang: 5 V  $\equiv$  1 A



De aansluitingen met dit symbool worden alleen gebruikt voor de voeding van 5V/1A; er worden geen gegevens verzonden.



Symbool voor gelijkspanning



Beschermingsklasse III



Beschermingsklasse II

Dit artikel mag alleen worden aangesloten op apparaten van beschermingsklasse II die van dit symbool zijn voorzien.

Dit artikel mag alleen op een voorschakelapparaat worden aangesloten dat SELV/PELV ter beschikking stelt.

## Lightpad:

Kleurcoördinaten:

$-x < 0,270 / x > 0,530$

$-y < -2,3172 \times 2 + 2,3653 \times -0,2199 /$

$y > -2,3172 \times 2 + 2,3653 \times -0,1595$

Dit artikel is een speciaal artikel, omdat de x/y-coördinaten buiten het theoretische witpunt liggen.



Delta-Sport Handelskontor GmbH verklaart hierbij dat dit artikel voldoet aan de essentiële eisen en de overige relevante bepalingen.



Conformiteitsmerkteken voor Groot-Brittannië



Markering van overeenstemming voor Servië



Productiedatum (maand/jaar):  
08/2025

## Beoogd gebruik

Dit artikel is ontworpen als lichtbak voor het overtrekken van kleurplaten en bestemd voor particulier gebruik.



ALLEEN VOOR GEBRUIK  
BINNENSHUIS.



Niet geschikt voor de algemene verlichting van een ruimte binnenshuis.

## Veiligheidstips

**Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem vervolgens goed!**



### Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Dit artikel is geen speelgoed.
- Dit artikel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale bekwaamheden of

personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid of in het veilige gebruik van het artikel zijn onderwezen en zij de hieruit resulterende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het artikel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

### **Kans op lichamelijk letsel!**

- Het artikel mag niet worden gemodificeerd!
- Gebruik het artikel uitsluitend conform beoogd gebruik.
- De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de gehele lamp worden vervangen.
- Gebruik het artikel uitsluitend voor het opgegeven doel.

### **Voorkomen van materiële schade!**

- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Laat het artikel nooit onbeheerd als het ingeschakeld is.

## **Artikel in-/uitschakelen (afb. B)**

**Aanwijzing:** verwijder voor het eerste gebruik de beschermfolie van het tekenvlak.

1. Leg het artikel op een vlakke ondergrond.
2. Sluit het kabeluiteinde (2a) van de USB-kabel aan op de USB-bus (1b) van het artikel (1).
3. Steek het andere kabeluiteinde (2b) van de USB-kabel (2) in een USB-poort van een ingeschakelde laptop/notebook of een laadstation met USB-poort.

4. Druk één keer op de knop (1a) om het artikel in te schakelen. Steeds als u daarna op de knop drukt, wordt het helderheidsniveau verhoogd. De vierde keer dat u op de knop drukt, wordt het artikel uitgeschakeld.
5. Koppel na het gebruik de USB-kabel los van de USB-poort en van het artikel.

## **Gebruik**

1. Leg de kleurplaat op het verlichte vlak van het artikel. Gebruik transparant materiaal, zoals papier of folie, dat het licht van het artikel doorlaat.

**Aanwijzing:** gebruik materiaal in DIN A4-formaat of kleiner, zodat het volledig wordt verlicht.

2. Leg een transparante tekenondergrond, zoals papier of folie, op de kleurplaat.
3. Gebruik een tekeninstrument (niet meegeleverd) om de gewenste elementen over te tekenen.

**Aanwijzing:** vermijd het gebruik van puntige tekeninstrumenten om beschadigingen aan het artikel te voorkomen.

## **Opslag, reiniging**

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Gebruik een licht bevochtigde doek om het artikel te reinigen en vermijd contact met water. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## **Afvalverwerking**



Het hiernaast afgebeelde symbool geeft aan dat dit apparaat aan de richtlijn 2012/19/EU onderworpen is. Deze richtlijn impliceert dat u dit apparaat op de einde van de gebruiksduur daarvan niet samen met de normale huisvuil mag afvoeren, maar op speciaal voorziene inzamelpunten, in recyclagecentra of bij afvalverwerkende bedrijven moet afgeven. Draag zorg voor het milieu en voer deskundig af.

Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever gebruikte of defecte batterijen/accu's daarom in bij een gemeentelijk inzamelpunt in overeenstemming met EU-verordening 2023/1542.



Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden apparaat krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het apparaat en de verpakking milieuvriendelijk af. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.



Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen / 20 - 22: papier en karton / 80 - 98: composietmaterialen. Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; voer ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonbaar dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 491350\_2501

**(BE)** Service België  
Tel.: 0800 12089  
E-Mail: [deltasport@idl.be](mailto:deltasport@idl.be)

**(NL)** Service Nederland  
Tel.: 0800 0249630  
E-Mail: [deltasport@idl.nl](mailto:deltasport@idl.nl)

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang (Abb. A)**

- 1 x Light Pad (1)
- 1 x USB-Kabel (2)
- 1 x Gebrauchsanweisung

## **Technische Daten**

Maße: ca. 34,9 x 24,8 x 0,7 cm (L x B x H)

Zeichenbereich: ca. 31 x 21 cm (L x B)

USB-Kabel:

Eingang: 5V === 1A



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Anschlüsse werden nur zur Spannungsversorgung mit 5V/1A verwendet, es werden keine Daten übertragen.



Symbol für Gleichspannung



Schutzklasse III



Schutzklasse II

Dieser Artikel darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden, die dieses Symbol tragen.

Dieser Artikel darf nur an ein Betriebsgerät angeschlossen werden, welches SELV/PELV bereitstellt.

## **Light Pad:**

Farbwertanteile:

$$-x < 0,270 / x > 0,530$$

$$-y < -2,3172 x2 + 2,3653 x - 0,2199 /$$

$$y > -2,3172 x2 + 2,3653 x - 0,1595$$

Dieser Artikel ist ein Spezialprodukt, weil die x/y-Koordinaten außerhalb des theoretischen Weißpunktes liegen.



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt.



Konformitätszeichen für Großbritannien



Konformitätszeichen für Serbien



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
08/2025

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieser Artikel ist als Leuchttafel zum Nachzeichnen beliebiger Vorlagen für den privaten Gebrauch bestimmt.



NUR ZUR VERWENDUNG  
IN INNENRÄUMEN.



Nicht zur allgemeinen Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

## **Sicherheitshinweise**

**Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie diese unbedingt auf!**



### **Lebensgefahr!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr.
- Dieser Artikel ist kein Spielzeug.

- Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

### **Verletzungsgefahr!**

- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Benutzen Sie den Artikel ausschließlich für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Verwenden Sie den Artikel nur zum angegebenen Zweck.

### **Vermeidung von Sachschäden!**

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Lassen Sie den Artikel nie unbeaufsichtigt, wenn er eingeschaltet ist.

## **Artikel ein-/ausschalten (Abb. B)**

**Hinweis:** Entfernen Sie vor der ersten Verwendung die Schutzfolie vom Zeichenbereich.

1. Legen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
2. Verbinden Sie das Kabelende (2a) des USB-Kabels mit der USB-Buchse (1b) des Artikels (1).
3. Stecken Sie das andere Kabelende (2b) des USB-Kabels (2) in einen USB-Port eines eingeschalteten Laptops/Notebooks oder einer Ladestation mit USB-Port.
4. Drücken Sie die Taste (1a) einmal, um den Artikel einzuschalten. Bei jedem weiteren Drücken erhöht sich die Helligkeitsstufe. Beim vierten Drücken schaltet sich der Artikel aus.
5. Trennen Sie nach der Verwendung das USB-Kabel vom USB-Port sowie vom Artikel.

## **Verwendung**

1. Legen Sie die Zeichenvorlage auf die leuchtende Fläche des Artikels. Verwenden Sie transparentes Material wie Papier oder Folie, das das Licht des Artikels durchlässt.

**Hinweis:** Verwenden Sie Material im DIN A4-Format oder kleiner, damit es vollständig beleuchtet wird.

2. Legen Sie einen transparenten Zeichenuntergrund wie Papier oder Folie auf die Zeichenvorlage.
3. Verwenden Sie ein Zeichenwerkzeug (nicht im Lieferumfang enthalten), um die gewünschten Elemente abzuzeichnen.

**Hinweis:** Vermeiden Sie spitze Zeichenwerkzeuge, um Beschädigungen am Artikel zu vermeiden.

## **Lagerung, Reinigung**

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Verwenden Sie zur Reinigung des Artikels ein leicht angefeuchtetes Tuch und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung



Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte oder defekte Batterien/Akkus gemäß der EU-Verordnung 2023/1542 bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschreibbar auf.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 491350\_2501

**DE** Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg  
GERMANY



08/2025

Delta-Sport-Nr.: LP-14895

---

04.10.2025 / AM 11:11

IAN 491350\_2501

6 D